

OGLAŠAJTE V  
NAJSTAREJŠEMU  
SLOVENSKEMU  
DNEVNiku V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne  
stiskovine

VOL. XXIX.—LETO XXIX.

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MARCH 5, 1946

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO

Commercial Printing of  
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 45

Nota treh sil  
glede gen. Franca  
dana v javnost

Španci naj se znebjijo  
Franca, toda velesile  
niso prelomile stikov  
z njegovim režimom

WASHINGTON, 4. marca.—  
Zed, države, Britanija in Francija so danes objavile skupno  
glasilo gledišča vprašanja, v kateri pozivajo španske ljudstvo, da se iznebi Francovega  
režima na "miren način", nakar  
naj bi se organizirala "oskrbniška vlada", ki naj bi dala obljubo, da bo izvedla svobodne  
volitve.

Kot razvidno iz deklaracije  
treh sil, za enkrat ne bodo pretrgali diplomatskih stikov s Francom. Jasno tudi ni, kako  
naj se špansko ljudstvo iznebi  
do zob oboroženega režima "na  
miren način".

Zed, države, ki so predlagale  
omenjeno deklaracijo, so istočasno obelodanile 15 dokumentov,  
ki so bili zaposleni v Evropi, ki dokazujejo obstoj tesnih stikov diktatorja Franca s Hitlerjem in Mussolinijem in  
njegovo gorenčno nado za zmago

Zaplenjeni dokumenti dokazujejo, da je Franco predlagal  
zavzetje Gibraltarja in zajamčenje kontrole nad severno Afriko, medtem ko sta Hitler in  
Mussolini France jamčila orozje, letala, podmornice, živež in  
krovivo.

MESTNI INŽENIR HOFFMAN  
UMRL

Robert Hoffman, star 80 let,  
stanjujoč na 2584 Dexter Rd.,  
Cleveland Heights, in v službi  
mesta Clevelandka kot mestni inženir skozi 52 let, je umrl v soči v St. Lukes bolnišnicu. Bil je najstarejši uslužbenec mesta Cleveland. Graduiral je iz Case School of Applied Science leta 1893 in takoj nato stopil v službo mesta Cleveland. Tekom svoje kariere kot inženir je prejel več odlikovanj in sicer leta 1936 od Cleveland Chamber of Commerce in od American Society of Civil Engineers.

ZA SVOI 95-ROJSTNI DAN  
SAM VOZI AVTO

John Alber, 17230 Bradgate Ave., je v soboto praznoval svoj 95. rojstni dan. V svojo zabavo je vse del na avtomobil in se vsakec spremstva odpeljal v sosednjih po cestah v svojih predsednika Abrahama Lincoln, ko je ležal nekaj časa na mitnem oduv v Clevelandu na Public Square leta 1865. Alber je bil rojen v Nemčiji in je prišel v Ameriko s starši kot otrok.

BARTUNEK BO KANDIDAT  
ZA KONGRESNIKA

Emil A. Bartunek, tajnik župana Burkeja, bo kandidat pri prihodnjih volitvah za zvezne Kongresnike v 21. okraju. Demokratska stranka želi odstraniti iz urada Robert Crossnerja, kateri že celih 30 let zaseda ta urad, in ga nadomeščati z Bartunkom.

Nesreča se množijo

Včeraj je znašalo število smrtnih prometnih nesreč v Clevelandu že 25, dočim jih je bilo lanskot leta ob tem času še samo 11. Pazite se!

## Ameriška okupacija Nemčije je fiasko, pravi časnikar

Nemci, ki so pred šestimi meseci prihajali v ameriško zono, se sedaj razočarani vračajo v sovjetsko zono

V soboto je govoril pred City klubom v Clevelandu John Scott, glavni korespondent revije "Time" v Berlinu, ki je rekel, da se Nemci, ki so pred šestimi meseci bežali iz sovjetske v ameriško okupacijsko zono, sedaj zatekajo nazaj v rusko zono.

Omenjeni časnikar revije, ki je vse prej kot naklonjen Sovjetski uniji, je med drugim izjavil:

"Odpoklici in pomanjkanje zanimanja med našimi četami in ljudstvom doma je dovedlo do neuspešnosti in demoralizacije v ameriški zoni. Angleži in Rusi in drugi strani imajo delavce in izkušene administratorje, ki smatrajo, da bodo ostali na svojih mestih mnogo let in imajo prav za prav hočejo z Nemčijo in da se odločitve potem držijo.

**Industrija v ruski zoni doseglava najvišjo produktivnost**

"Posledica je ta, da je industrija v ruski zoni doseglava 32 odstotkov predvojne produktivnosti, v britski zoni 18 do 20 odstotkov, v ameriški zoni pa samo 10 do 12 odstotkov."

Ameriška neuspešnost izvira iz Washingtona, kjer vladni krog sami niso na jasnom, kaj hočejo v Nemčiji; medtem ko ena skupina hoče, da se Nemčija uniji kot o svoji zaščitnici."

## Mehika bo imela letos predsedniške volitve; izjave kandidata Alemana

MEXICO CITY (O.N.A.) — Miguel Aleman, ki je kandidat za predsedništvo v volitvah, ki se imajo vršiti dne 7. julija, je izjavil v interview-u z agenturo ANLA, da bo podpiral sodelovanje in inozemske kapitalom v svrhu razvoja mehikanske industrije.

Bivši minister za notranje zadeve je dejal, da je bila Mehika za časa vojne sicer prisiljena, da "skrbi sama zase v industrijskem pogledu", da bo pa mogla

zavest, po koncu vojne, zopet iskati podporo inozemskega kapitala. Naglasil je, da tak poziv inozemskim tvrdkam nikakor ne pomeni, da bo, dostenjanstvo ali pa neodvisnost Mehike trpela radi tega.

**Mehika bo potrebovala finančno pomoč od zunaj**

Aleman je poučaril, da so vse dežele, ki so se začele industrijsko razvijati, potrebovale tujege kapitala, ter da bo moral "tudi Mehika sprejeti precej pomoči od zunaj".

Dejal je, da je popolnoma nepotreben, da bi se uvedlo posebne zakone v svrhu zaščite mehikanske neodvisnosti proti vmešavanju inozemskih korporacij. Sedanja mehikanska konstitucija daje tozadovo čisto zadostnih jamstev, je naglasil.

Omenil je projekte elektrifikacije, katere skupno upravlja minister Ezequile Padilla, kateremu njegovi nasprotniki često očitajo, da je preveč pod vplivom ameriškega državnega departmента.

**PISMO IZ DOMOVINE**

Mary Penca, doma iz Goša pri Begunjah na Gorenjskem, ima pismo od nečakinje Pauline Znidar pri Mrs. Mildred Knafelc, 701 E. 159 St.

Alemana podpira mnogo progresivnih krogov v Mehiki. Iz-

## Francozi in Angleži obljubljajo umik vojaštva iz Sirije

PARIZ, 4. marca.—Francija in Anglija sta obljubili, da umakneto svoje čete iz Sirije 30. aprila, in naznana se, da se tudi proučuje načrt za sličen umik vojaštva iz Lebanon.

Sirija in Lebanon sta 5. februarja predložili varnostnemu svetu Združenih narodov noto, v kateri je bilo rečeno, da načrtočnost tujega vojaštva na njunem ozemlju ogroža mir in zahtevali, da se francoske in britiske čete brez odlašanja umaknejo iz obeh dežel.

## Zadnje vesti

### STALINOV SIN IMENOVAN ZA MAJOR GENERALA

MOSKVA, 4. marca.—Premier Stalin je podpisal dekret, s katerim je bil njegov sin polkovnik Vasiliy Josifovič Stalin imenovan za major generala v zračni sili. Vasiliy je bil med vojno poveljnik zrakoplovskih edinice na baltiški in vzhodnopriski fronti.

### WINSTON CHURCHILL SE USTAVIL V WASHINGTONU

WASHINGTON, 3. marca.—Danes je despol semkaj iz Florida bivši britski premier Churchill, ki se od tu poda v Fulton, Misouri, kjer bo imel v torek govor o mednarodni politiki. Z njim potujeta njegova žena in hči in tu ga je čakal sin Randolph, ki je pred par dnevi došpel iz Anglije.

### NOVA ZRAČNA VOZNJA V WASHINGTON

V soboto so upeljali redno dnevno novo zračno vožnjo brez prestanka iz Clevelandu v Washington, D. C., in obratno, potom Pennsylvania Central Airlines družbe. Iz Clevelandu odleti zrakoplov vsak večer ob 6:45 v Washington.

### VELIKO APARTMENT POSLOPJE V NACRTU

Jardine Investment Inc., načrava pričeti z postavitvijo velike apartmet hiše s 163 stanovanji dne 15. marca, katero bo izgotovljena do 1. oktobra, in sicer na Euclid Ave., in Superior Rd., na jugovzhodnem oglu. Poslopje bo 12 nadstropij visoko. Stanovanja bodo obstajala iz dveh, treh in štirih sob in najemnina bo okrog \$20 od sobe mesečno. Poslopje bo vsekoti ultra-moderno urejeno, z nove vrste razsvetljavo in preogrami vseporosod. Prošnje za najem sob se že sprejema na prostoru.

### ČRNI KRUH



Od 1. marca naprej se bo po ameriških milnih producirala samo moka za črni kruh, da se prihrani čim več pšenice za lačno prebivalstvo evropskih dežel. Poljedelski tajnik Clinton Anderson, ki ga predstavlja gornja slika, pravi, da je ta novi kruh prav dober in tečen.

## U Egipatu so izbruhnili novi proti-britski nemiri; 17 oseb bilo ubitih, 300 pa ranjenih

## Novi grobovi

ANTON LEVSTEK

Snoči ob 11:45 uri je umrl na svojem domu Anton Levstek st., stanovanju na 9408 Columbia Ave. Pogreb se bo vršil iz Zakrajškega pogrebnega zavoda. Druge podrobnosti bomo poročali jutri.

\* \* \*

MARIJA SAJFERT

Po eno-tedenski bolezni je včeraj zjutraj preminila v St. Alexis bolnišnici Marija Sajfert, rodom Hrvatica, starca 63 let. Stanovala je na 4110 E. 80 St. Bila je članica društva Zrimski Frankopan št. 403 HBZ, društva Hrvatsko kolo in Oltarskega društva sv. Pavla. Tukaj zapušča žalujočega soproga Nicka. Pogreb se bo vršil v četrtek ob 9. uri zjutraj iz Louis L. Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. in nato na Calvary pokopališče.

### NACRTI ZA LAKELAND FREEWAY V DELU

Pripravljajo se načrti za gradnjo dvojne ceste Lakeland Freeway, ki bo tekla od E. 9th St. do meje Lake okraja. Kot kaže načrt, se bo v Collinwoodu podrla precej hiš v prilog nove ceste. Glasom poročila, so se oblasti zavzele, da izposlujejo prednostne pravice za nabavo materijala za novo cesto, ki bo 12 milj dolga v Cuyahoga okraju.

### Banket v počast Theodore Andrica

V četrtek 14. marca zvečer bo prirejen v hotelu Carter banket v počast časnarskemu poročevalcu Theodore Andrica. Vse rezervacije je treba prijaviti na Eleanor Prech do 12. marca. Včeraja je \$2.50 za osebo. Ako hočete prisostvovati, lahko poklicete na telefon CH 1111, extenzion 260, in vprašajte za Miss Prech.

### PEVSKI ZBOR "SKRJANČKI"

Zelo važna seja pevskega zboru "Skrjančki" se vrši nočjo, 5. marca v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Starše se prosi, da so gotovo načozi, ker se bo ukrepalo o spomladanski prireditvi.

## Britski atomski veščak aretiran v Londonu

Premier King trdi, da so sovjetski zastopniki vodili ogleduštvu v Kanadi

LONDON, 4. marca—Danes je bil tukaj aretiran dr. Alan Nunn May, brillantni atomski znanstvenik, ko se je nahajal v laboratoriju londonske univerze. Dr. May, ki je samo 34 let star, bo jutri formalno zaslisan.

V poučenih krogih se trdi, da je dr. May do nedavnega delal za britsko vlado na atomskih eksperimentih v Montrealu, toda druge podrobnosti niso znane. Nocoj ni imel do mladega znanstvenika nihče dostopa.

Ko je dr. May predaval pred dijaki, sta nenadoma stopila v laboratorij dva tajna agenta in ga aretirala.

OTTAWA, 4. marca.—Kanadski premier MacKenzie King je danes izjavil, da je preiskava ogleduštvu v Kanadi produ-

Dan žalovanja za žrtvami prejšnjih nemirov prinesel nove boje; množice začgale hotel in mnogo trgovin

KAIRO, 4. marca—Uradni komunikat egiptovskih oblasti, ki je bil objavljen nočjo, pravi, da so novi krvavi izgredi, ki so danes izbruhnili v Aleksandriji, povzročili smrt 17 oseb, medtem ko je bilo okrog 300 oseb ranjenih.

Do novih proti-britskih izgredov je prišlo v zvezi z dnevnim žalovanju, ki so ga egiptovski nacionalisti proglašili za 15 žrtev, ki so padle v nedavnih demonstracijah proti načožnosti britskega vojaštva v Egiptu.

Angleško vojaštvo je na demonstrante odprlo ogenj in na mestu je bilo ubitih 15 Egiptovov, 299 pa ranjenih. Med angleškim vojaštvo sta bila dva mrtvca, dva pa ranjena.

Manjši izbruhni so se primerili tudi v Kairu, kjer je policija aretrirala 600 oseb. Ministrski predsednik Ismail Sidky Paša, ki se nahaja na vladu s podporo britskih bajonetov, je nočjo izjavil, da je bila policija prisiljena streljati, ko so demonstranti začeli metati kamene na policijo in britsko vojaštvo.

Ko je demonstracija v Aleksandriji prikupila na višek, so množice naskočile hotel, kjer so nastanjeni britski oficirji in skušale potegniti z drogo britsko zastavo. Sledil je spopad, tekmo katerega je hotel začel goret. Začgnani je bil tudi več britskih trgovin v mestu.

### Nižinski značaj Firestone ustreljen

Robert L. Firestone, star 40 let, 1910 E. 57 St., je bil včeraj zjutraj smrtno obstrelen na Lakeview Rd. in Tuscaro Ave., ko je peljal domov iz svojega salona dve strežniki in bartenderja. Firestone je bil pred leti zaplenjen v unijsko raketirstvo, v katerem sta igrala vodilno vlogo Campbell in McGee, povod sedanjega napada pa še ni znan, niti se ne ve, kdo je bil napadalec, ki se je pripeljal v drugem avtu in je od strani oddal več strelov na Firestona, od katerih so ga trije zadeli.

Po napadu je bil Firestone prepeljan v Glenville bolnišnico, kjer je čez par ur umrl.

### Popisovanje za imenik cleve-landskega prebivalstva

Okrog 80 ljudi je te dni začelo popisati ljudi v Clevelandu in predmestjih za novi City Directory, kateri bo izsel še pred božičem letos. Delavci upajo popisati vse prebivalstvo širšega Clevelandu do konca septembra. Popisovanje se prične na zunanjih straneh mesta in bodo delali proti sredini mesta od vseh strani



5. marca, 1946

# Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.

Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeci uradniki, gl. odborniki in člani sicer odber:

## CASTNI CLANI:

Castni predsednik: LOUIS ADAMIC, Miford, N. J.

Castni podpredsednik: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.

Castni član: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

## CLANI EKSEKUTIVE:

Predsednik: ETBIN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.

1. podpredsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O. Illinoia.

2. podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

Tajnik: MIRKO G. KUHUL, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.

Blagajnik: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

Zapisnikar: JACOB ZUFAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

LEO JURJOVEC, 1840 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.

ANTON KRAPENČ, 1636 W. 21st Pl., Chicago 8, Ill.

LEOPOLD KUSHLAN, 6409 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

ALBINA NOVAK, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

FRANK ZAITZ, 2301 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

## NADZORNKI ODBOR:

JOSEPH ZELEZNICKAR, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

JOSEPH ZAKRAJSKEK, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.

JOSEPH ZAVERTNIK, 309 Temmily Rd., Englewood, N. J.

## SIRSI ODBOR:

ANTON DEREVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.

JOSEPH F. DURN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.

JOSEPHINE ERJAVEC, 527 No. Chicago St., Joliet, Ill.

TERESA GERZEL, 334 Erie Ave., W. Aliquippa, Pa.

ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.

REV. MATTHEW JERSIN, 4876 Washington St., Denver, Colo.

FRANC KLINE, 223-37th St., Pittsburgh 1, Pa.

HELENA KUSAR, 1930 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.

KATHERINE KRAINZ, 17838 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.

JOHN KVARTICH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.

JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.

LUDVIK MUTZ, 364 Menahaw St., Brooklyn, N. Y.

ANTONETTE SIMCICH, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.

TERESA SPECK, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.

VALENTINA STROJ, 1049 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.

JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.

ANDREW VIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.

ANTON ZBASNICK, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.

JOSEPH ZOREC, 1045 Wadsworth Ave., No. Chicago, Ill.

## Vere niso imeli, pa so se borili zanjo

Mrs. Frances Kog, 20357 Gol-  
ler Ave., je prejela dvoje pisem,  
eno od svoje sestre Ivanke Kav-  
čič, drugo pa od svaka Ivana  
Kavčiča iz Žirovskega vrha št.  
54, pošta Žiri, ki poleg nekaj  
domačih novic, tudi poročata,  
da so se belogardisti, ki so bili  
domači izdajali, borili v resni-  
ci za vero, a zakaj, pa pišeta,  
da zato, ker ti niso imeli vere.

Ob koncu vojne je dosti Slo-  
venec v svoji nevednosti šlo z  
belogardisti in Nemci na Ko-  
roško, oni pa, ki so dobro pre-  
misili so pa doma ostati. Pismi  
sta sledile:

"Žirovski vrh, 7. jan. 1946  
"Draga sestra Francka!

Predno Ti kaj več pišem, Te  
najprej vsi skupaj lepo pozdrav-  
vimo. Sporočam Ti, da smo pre-  
jeli dne 6. januarja Tvoje pi-  
smo, za katerega se Ti prav le-  
po zahvalimo. Dne 7. januarja  
Ti zopet pišemo in opisemo, ka-  
ko se je tukaj ta stvar začela,  
ko je Nemec zasedel Jugoslavijo  
v aprilu 1941 leta. Tako po  
zasedbi je odpeljal vse duhov-  
nike, samo kar je spadalo pod  
Italijo, jih je pa pustil.

"Nato so začeli tisti duhovni-  
ki, kateri so ostali v Italiji, or-  
ganizirati belo gardo. Tukaj so  
jim tudi rekli domobranci. Nato  
so se organizirala močne posto-  
janke po vseh. Nato so dobili  
bivšega generala Rupnika, ki je  
to vodil in pomagal še naprej  
organizirati skupno z ljubljans-  
kim škofom Rožmanom. Po-  
tem so vsi skupaj prisegli za  
Hitlerja, da se bodo skupno bo-  
rali proti njegovim sovražni-  
kom, da zadajega moža.

"Seveda, bilo je tako. Belo-  
gardisti so rekli, da se borijo  
za vero in te to tudi bilo resnič-  
no. Zakaj? Zato, ker ti sploh  
nobene vere niso imeli! Zakaj je  
niso imeli? — Zato, ker so vse  
cerkve, samostane in župnišča  
spremenili v bunkerje in to ne-  
kaj sami belogardisti, nekaj pa  
skupno z Nemci.

"Druga stranka je bila pa  
partizanska vojska. To je bila  
jugoslovanska vojska, katera  
danes tukaj vlada, pod vod-  
stvom maršala Tita. Ti so imeli  
preje ime "partizani". Ti so  
se moralni skrivati po gozdih  
pred Nemci in domačimi izda-  
jali, belogardisti. Ako so belo-  
gardisti zvedeli, da se partizani  
nahajajo v kakšni vasi ali v  
posamezni hiši, so se skupaj  
zbrali Nemci in belogardisti in  
so napadli dočitne hiše in so tako  
počgali vasi in hiše, ljudi pa  
pobili. Seveda tudi partizane, če-  
so jih dobili. Na tak način so  
počgali tukaj v bližini pri De-  
bencu in Račevi pri Bolčk v Go-  
ropekah in pri Kremžeri v Žirovskem  
vrhu. Tako so delali naši  
nasprotiniki.

"Ko so videli, da je Nemec  
preselil vse duhovnike in koliko  
je naredil gorja po svetu, so  
mu ti neumni Slovenci še prisegli,  
da mu bodo pomagali, da  
se bo naredilo še več gorja. Slo-

Pišeš, da je sin povedal, ka-  
ko je vse uničeno. Saj tukaj je  
na čisto uničeno. Koliko družin  
ne bo pod svojo streho umrlo.  
Novic je dosti, pa ni časa za  
pisati. Drugič kaj več. Francka,  
če pojde Tvoj sin v Italijo, če  
bo kje tam hodil, bi lahko šel  
še našo Dano obiskati, ko je v  
Italiji.

"Prejmite srčne pozdrave od  
nas vseh,



DELAJTE V  
MODERNEMU POSLOPU  
THE TELEPHONE CO.  
potrebuje

ZENSKE kot  
delavke hišnih del  
Downtown poslopja  
Stalno delo—Dobre plače

Polni ali delni čas

6 večerov v tednu

5:10 do 1:40 zj.

Zglasite se na

Employment Office

700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop., dnevno

razen ob nedeljah

THE OHIO BELL

TELEPHONE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

Cedar 9173

PLINSKI FORNEZI  
in konverzijski grelci

SE TAKOJ INSTALIRAO!

Vaš dom ima gorkoto v teku 24 urah, ko se sprejme

naročilo!

Kompetentni inženirji za gretje vam nudijo brezplačen

pregled in proračun.

GREAT LAKES FURNACE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

Cedar 9173

PLINSKI FORNEZI

in konverzijski grelci

SE TAKOJ INSTALIRAO!

Vaš dom ima gorkoto v teku 24 urah, ko se sprejme

naročilo!

Kompetentni inženirji za gretje vam nudijo brezplačen

pregled in proračun.

GREAT LAKES FURNACE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

Cedar 9173

PLINSKI FORNEZI

in konverzijski grelci

SE TAKOJ INSTALIRAO!

Vaš dom ima gorkoto v teku 24 urah, ko se sprejme

naročilo!

Kompetentni inženirji za gretje vam nudijo brezplačen

pregled in proračun.

GREAT LAKES FURNACE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

Cedar 9173

PLINSKI FORNEZI

in konverzijski grelci

SE TAKOJ INSTALIRAO!

Vaš dom ima gorkoto v teku 24 urah, ko se sprejme

naročilo!

Kompetentni inženirji za gretje vam nudijo brezplačen

pregled in proračun.

GREAT LAKES FURNACE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

Cedar 9173

PLINSKI FORNEZI

in konverzijski grelci

SE TAKOJ INSTALIRAO!

Vaš dom ima gorkoto v teku 24 urah, ko se sprejme

naročilo!

Kompetentni inženirji za gretje vam nudijo brezplačen

pregled in proračun.

GREAT LAKES FURNACE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

Cedar 9173

PLINSKI FORNEZI

in konverzijski grelci

SE TAKOJ INSTALIRAO!

Vaš dom ima gorkoto v teku 24 urah, ko se sprejme

naročilo!

Kompetentni inženirji za gretje vam nudijo brezplačen

pregled in proračun.

GREAT LAKES FURNACE CO.

Our Motto and Pride: "GUARANTEED SATISFACTORY RESULTS"

3068 EAST 116th STREET

# TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Obtoženca so pozvali, naj vstaneta.

Nekaj sekund sta zrla drug v drugega. Vsačko je opazil, kako trdno sta se pogledala. Porotniki so se pomenljivo spogledovali. Docela osupili so bili, ko sta si obtoženca naglo podala roki.

"To je prepovedano!" je dejal nek glas.

Naslednji trenutek so odpreli Terezino in Gottfrieda.

Vse gostilne v Obwylu so bile večer nabito polne. Clovek je lahko poslušal: "Dosemrtno!" — "Oba!" — "Da! Ali ste že kdaj videli tako trdovraten parček?"

— "Jezus! Kakšna škoda! Ta ko lepa stvarca!" — "Ali ni res, Hans," je zaklical v gostilni pri "Kroni" hričav glas, "tudi ti bi si jo vzel rad v posteljo, četudi bi ti dala požreti zastrupljeno sol za jetra!"

Misli mož in žena so bile vzburkane. Kot celokupnost, kot splošno občinstvo so bili pravljeni zaničevati in odklanjati zločince. Kot posamezniki pa so bili zmedeni. V njihovih prsih je bila okrutnost poleg nežnosti. Razsrejenost poleg nekega čudno skrivenega hrepeneja, da bi bili zmožni takih čudovitih strasti, kakor so se jim danes razodele, strasti, ki se niso strašile niti umora.

Može in žene so se pogledovali s prikritim sumom. Meščanski parčki so se dražili to noč: "Nikdar več mi ne boš dajala zdravil," je dejal nemara neki Fritz svoji Mariji, ali ona njeni. "Clovek nikdar ne ve!"

Medtem sta sedela Tereza in Gottfried v svojih celicah in se vpraševala, kaj jima bo prinesel prihodnjini dan. Tereza je gledala skozi okno v noč, nezljomljena in neukrotljiva, pripravljena kljubovati vsaki novi preizkušnji. Vedela je, da jo njen Gottfried še vedno ljubi. To je bila tolažba, tako postrana kakor tiko nebo, tako svetla kakor zvezde, ki so migljale v višavah.

Gottfried pa je iskal drugo tolažbo. Videl je pred sabo konec. Ležal je na ozkem pogradu in molil, naj mu bo odpuščena njegova pregršnica ljubezen do Terezine. Bog v svoji vsemogočnosti naj razume veliko ljubezen grešnika do drugega grešnika. Gottfried je molil, naj pošlje bog svojega svetega duha v njeno pagansko dušo. "O bog! Pomač nam, da bova vse to presta. Daj, da se bova dvignila iz vsega poniranja kot otroka tvojega duha. Oče naš, ki si v nebesih — — "

Državni pravnik Gutenberg, suha, visokoraska, skoraj srednjeveška postava zarečenih oči in upadnih lic, je vodil naslednji dan obtožbo. S soočenjem obtožencev je porotnikom takoj pokazal svojo namero: hotel je zmešati prejšnje izjave Gottfrieda in Terezine, zaplesti ju v protislavlja in tako dokazati trditve tožilka. Gottfried je trdovratno vztrajal pri svoji prvotni izjavi, da je bila Tereza še tri meseca po smrti očeta prvič njegova ljubica. Gutenberg je streljal za tem, da bi to izjavilo ovrgel. S pozornim zanimanjem je poslušalo sodišče njegova vprašanja. Kaj kmalu je bilo jasno, da je Gottfried lagal. Ko ga je vprašal, kdaj in kje je priznal gospo Mullerjevi zastrupitev njene moža, je odvrnil, da v Italiji, v zgodnjem poletju minulega leta.

"Kaj je dejala, ko je slišala vaše priznanje?" je vprašal Gutenberg.

Gottfried ni ničesar odgovoril. Trdno se je držal ograj in strmel pred se.

"Ali so se nato vaši odnosi do gospo Mullerjeve spremenili?"

## UREDNIKOVA POŠTA

### PUSTNA ZABAVA

Direktorij Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. vabi vse na pustni večer na domačo zabavo.

Imeli bomo dobro prostoto zavavo in nekaj drugega vas vse čaka. Kot vsako leto, tako se bomo tudi letos dobro zabavali na ta večer, ker imamo naše fante-vojake doma.

Pridite, kateremu dopušča čas in zdravje!

Na svidenje na pustni večer, nocoj v S. D. D.

Odbor.

### Roke proč od organizacije United Mothers

Cleveland, O. — V Enakopravnosti je bil že natisnjeno članek glede seje United Mothers organizacije, ki se ima vršiti nocoj v Mestni dvorani.

Ta zadeva je problematična za mesto, kot je bilo že rečeno, in Community Relations Board je sprejel posebno resolucijo, v kateri se priporoča županu Burkeju, da ne dovoli zborovanja v Mestnem avditoriju tej fašistični organizaciji.

"Jaz sem odnesel vedro," je izjavil Gottfried.

"Toda gospa Mullerjeva trdi, da je storila to ona! In vi sami priznavate, da je gospa Mullerjeva stregla svojemu možu. Ali ste jo štelis res za tako strahovito neumno, da ne bi slutila v tej noči te izredno slabe igre?"

"Gottfried ni odnesel nobenega veda!" je trdno odgovorila Tereza. "Ob šestih zjutraj sem ga poklicala iz njegove sobe.

K ogorjai za priče so poklicali Rothlisbergerja in ga zasiljali. Ko ga je Gutenberg pozval, naj porotnikom natančno poroča, kaj mu je dejal Muller v junetu šestnajstega septembra, je povedal z globokim žalostnim glasom, da mu je gospod Muller dejal sledenje: "Tako moramo poklicati zdavnika. Mačeha in jaz sva bila vso noč pokoncu. Bojim se, da je z mojim očetom zelo slabo."

"Ne, ne, nisva bila vso noč skupaj pokoncu!" je rekla Tereza.

"Vidva oba, vi in Gottfried Muller, sta to noč skupaj prebedela, ali ni res?" je zaklical Gutenberg.

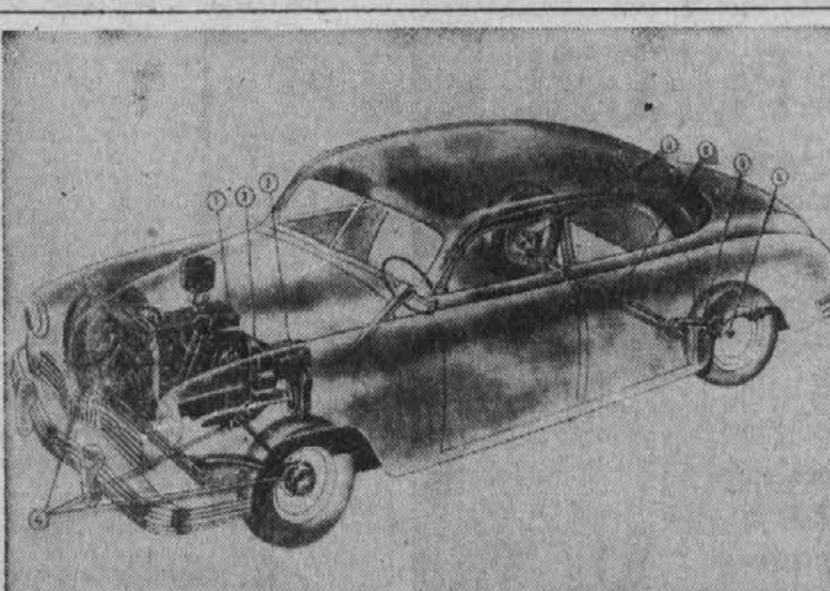
"Jaz sem bdela. On ne," je jezno odvrnila Tereza.

Gottfried je stal povešene glave. "In kdo izmed vaju je umil to steklenico?" je vprašal Gutenberg in dvignil prazno, rjava stekleničico. "Jaz!" sta zaklicala istočasno Tereza in Gottfried.

Nekje zadaj v dvorani je bilo slišati hehetanje. Gutenberg se je diskretno nasmehnil, toda bil je smehljaj skoraj cinične odločnosti. Pozval je Terezino, naj pove porotnikom, kdaj je prvič stopila z Gottfriedom v intimne odnose.

(Dalje prihodnjič)

### Oglasjajte v - - Enakopravnosti



HENRY J. KAISER'S NEW "PACKAGED" POWER . . . The new Kaiser car, first of American low-priced autos to have front wheel drive. It is also first mass production passenger car in America to have independent "torsionetic suspension" on all four wheels. The body and chassis form a single unit of the type known as "monocoque" construction. The new Kaiser was designed by Howard A. Darrin, with pressure-chamber ventilating system.

## ENAKOPRAVNOST

na raznih vojnih frontah. Zato pazite, da jim ne nasedete.

Eleanor Klinec.

od Št. Vida nad Ljubljano. Zapušča moža in odrasle otroke.

Chicago. — V bolnišnici je v torek umrla Ana Grum, rojena Primožič, doma iz Št. Ruporta na Dolenjskem in v Ameriki 33 let. Bolehala je za vodenico, kateri je podlegla. Zapušča moža, sina in tri hčere.

## Mestne novice

### Golobi v mesuč ſe ostanejo

Že delj časa obstaja v Clevelandu pereče vprašanje, kaj storiti s številnimi golobi v osrčju mesta. Lastniki poslopij in trgovin zahtevajo odpravo golobov, na kakoršni koli način.

Ljudje pa jih še vedno hodijo krmiti v osrčje mesta in jih občudojujo. Te dni je bila predložena pravdnemu odboru mestne zbornice posebna nova postava glede golobov, katera predvideva kazen za vsakogar, ki bi hrانil golobe v mestu in sicer do vsote \$200 in 60 dina.

Ista postava bi dovolila, da se sme legalno golobe poloviti v mestu, kdo jih more, na humanitarni način. Odsek za nove postave ni za enkrat storil ničesar v tej zadevi in osnutek je za nedoločen čas položen na politico.

### FEIGHAN ZAHTEVA PREISKAVO V CRILE BOLNISNICI

Kongresnik Michael Feighan je naznalan v Washingtonu, da bo zahteval uradno preiskavo razmer pod vodstvom Col. V. Emersona v Crile bolnišnici, ko so se veterani-bolniki pritožili, da se jih zanemarja in se jim delajo še druge krivice.

27. oktobra, nedelja. — 30-letnica društva "Vipavski raj", št. 312 SNPJ v Slovenskem domu na Holmes Ave.

### Chinese Army Styles



### KADAR RABITE zobozdravniško oskrbo

#### POJDITE K ZANESLJIVEMU ZOBODZRAVNIKU

Naš urad se nahaja na enem prostoru že 25 let. Za prvi obisk ni treba določiti čas—pridite kadarkoli—pozneje pa se do belo, kakršnokoli želite v zobozdravniški stroki, izvršilo ob času ko vam bo najbolj prikladen.

PRVOVRSTNO DELO PO ZMERNIH  
CENAH, VAM NAPRVI  
DR. J. V. ZUPNIK  
6131 St. Clair Ave.

v poslopu North American banke  
VHOD NA STRANI E. 62 ST.

## AVTNE LICENCE

DOBITE NA

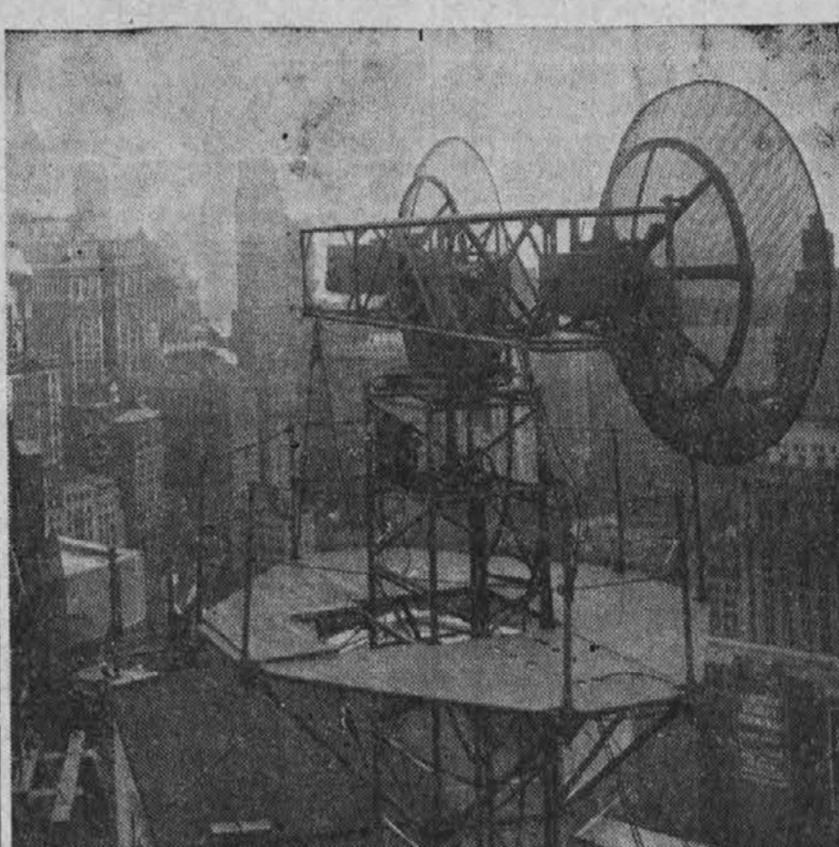
7220 ST. CLAIR AVE.

ODPRTO DNEVNO RAZVEN OB NEDELJAH

OD 10. ZJUTRAJ DO 7. ZVEČER

Joe Simoncic

### Wireless Phones Tested in East



Showed atop the New York telephone building are the antennas used during demonstration of a secret army radar microwave relay system. The demonstration, conducted by Bell telephone laboratories, included a two-way voice transmission carried out successfully over links totaling 1,400 miles. It was announced as entirely practical and successful.

## Za kratek čas

Mali Janezek ni nič preveč rad v cerkev hodil. Ob neki priliki pa izrazi materi željo, da bi rad duhovnik postal. Mati se zelo začudi temu, odkod naenkrat tak sporebničev in vprašuje sinkota, da naj pojasi, iz kakšnega razloga se je odločil postati duhovnik.

"Vse izgleda, da bom moral hoditi v cerkev vse moje življenje," pravi skesan Janezek. "Zdi se mi, da je mnogo teže mirno sedeti in poslušati, kot pa stati in kričati raz pričnice in pobirati denar."

### Društveni koledar

9. marca, sobota. — Skupno veselico v prid Rdečemu križu Jugoslavije, priredi društvo "Euclid" št. 29 SDZ in društvo "Cvetoči Noble" št. 450, SNPJ, v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

APRIL

21. aprila, nedelja. — Svoboda SNPJ — Pleš v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

28. aprila, nedelja — Strugglers SNPJ — pleš v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

12. maja, nedelja. — Waterloo Grove W. C. — prireditve v avditoriju Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

12. maja, nedelja. — 25-letnica Community Welfare kluba v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. s programom in večerjo v počast matar.

27. oktobra, nedelja. — 30-letnica društva "Vipavski raj", št. 312 SNPJ v Slovenskem domu na Holmes Ave.

ODDAJTE VAŠA NAROCILA  
NOVE RADIO APARATE SREDNE  
IMAMO TUBE, RAZNE DELE,  
G. E. SVETILKE

GRiffin Radio  
Sales—Service  
Fada — Motorola — Admin.  
radio aparati  
1203 E. 79 St., EX 4570

JOHN ZULICH INSURANCE  
AGENCY

18115 Neff Rd. IV 4211

Se priporočamo rojakom  
naklonjenost za vsakovrstno  
varovalnino.

VAŠI ČEVLJI

bodo zgledali kot novi, aži  
v popravilo zanesljivemu četrtjemu  
vedno izvrši prvoravnino dela.

Frank Marzluk

16131 St. Clair Ave.

Dom in investicijo

Tu je prilika, da si nabavite  
ber dom in biznes; 2 trapez  
(ena je prazna za vas), 4 stanovanja,  
mesečni dohodek \$13,900.

PORATH REALTY

vprašajte za Mr. Paush

RA 5777

10522 Superior

Išče se

stanovanje s 3, 4 ali 5 sobami  
hiša sama zase ali apartma  
v okrožju Nottinghamha, a  
imata za oddati, naj sporoči  
& Mrs. Al Rudman, 1880 hawk Ave.

Proda se

Kuhinjsko mizo z drewnili;  
košaro za star papir;  
nicico za porč; Zelo velik  
mlemi meso; thermos posodo  
želeno galono; posodice za  
llice; žaga; grabilo; lopatice  
v drugo hišno orodje  
para "roller skates"; "bow  
arrow" set in razni drugi  
ni predmeti. Poizvite se na  
156 St., Suite 1, IV 3372.

Išče se

žensko ali dekle za hišno  
vila; nič pranja ali lika.  
Ostatni mora čez noč. Vp  
na 17820 Nottingham Rd.  
7730.

Your RED CROSS  
must carry on

1946 FUND CAMPAIGN

Oglasjajte v  
Enakopravnosti